

# Coffee Grinders "M"



**Astoria**<sup>®</sup>  
Think espresso

# Coffee Grinders "M"

Major



## Super Jolly A / Major

**IT** **Versione automatica con avviamento ogni 12 dosi ed arresto al riempimento del dosatore**  
– Regolazione di macinatura micrometrica continua

**EN** **Automatic version with start every 12 doses and stop when the ground coffee doser is full**  
– Stepless micrometrical grinding adjustment

**DE** **Automatische Ausführung mit Start bei jeder 12 Dosis und Stop beim Anfüllen des Dosierers**  
– Stufenlose mikrometrische Mahlregelung

**FR** **Version automatique avec démarrage toutes les 12 doses et arrêt à remplissage du doseur de café moulu**  
– Régulation de mouture micrométrique continue

**ES** **Versión automática con puesta en marcha cada 12 dosificaciones y parada con dispensador lleno**  
– Regulación micrométrica continua de la molienda

**PT** **Versao automática com partida a cada 12 doses e paragem após o enchimento do doseador**  
– Regulação da moagem micrométrica contínua

Super Jolly A / M



## Super Jolly M

IT

**Versione con interruttore manuale**

– Regolazione di macinatura micrometrica continua

DE

**Ausführung mit Handsschalter**

– Stufenlose mikrometrische Mahlregelung

ES

**Versión con interruptor manual**

– Regulación micrométrica continua de la molienda

EN

**Manual version with switch**

– Stepless micrometrical grinding adjustment

FR

**Version avec interrupteur manuel**

– Régulation de mouture micrométrique continue

PT

**Versao com interruptor manual**

– Regulação da moagem micrométrica contínua

# Coffee Grinders "M"



		Super Jolly M	Super Jolly A	Major
Voltaggio / Voltage / Spannung / Voltage / Voltaje / Voltagem	V	220 / 240	110 / 220 - 240 - 400	110 / 220 - 240 - 400
Potenza / Rated power / Gesamtleistung / Puissance / Potencia / Potencia	W	350	350	650
Macine / Grinding burrs / Mahlscheiben / Meules / Muelas / Mós	Ø mm / in	64 / 2,5 flat	64 / 2,5 flat	83 / 3,25 flat
Giri macine / Grinding burrs speed / Mahlscheibenumdrehungen	giri/min / rpm	1400 (50 Hz)	1400 (50 Hz)	1400 (50 Hz)
Tours meules / Revoluciones muelas / Rotações dos mós		1600 (60 Hz)	1600 (60 Hz)	1600 (60 Hz)
Capacità contenitore caffè in grani / Hopper capacity of coffee beans				
Kapazität des Bohnenbehälters / Capacité de la trémie	Kg / lbs	1,2 / 2,7	1,2 / 2,7	1,8 / 4,0
Capacidade del recipiente de café en grano / Capacidade de café em grãos				
Capacità contenitore caffè macinato / Container capacity of ground coffee				
Kapazität des Dosierers / Capacité du doseur	Kg / lbs	280 / 0,6	280 / 0,6	360 / 0,8
Capacidade del dosificador de café moido / Capacidade do recipiente de café moido				
Regolazione dose / Dose adjustment / Einstellung der Kaffeepulverdosis				
Réglage de la dose / Regulación dosis / Regulação de dose	g	5,5 ÷ 8	5,5 ÷ 8	5,5 ÷ 8
Peso netto / Net weight / Nettogewicht / Poids net / Peso neto / Peso líquido	kg / lbs	14 / 31	14 / 31	20 / 44
Peso lordo / Gross weight / Bruttogewicht / Poids brut / Peso bruto / Peso bruto	kg / lbs	15 / 33	15 / 33	22 / 49
Colori disponibili / Colours available / Erhältliche Farben		nero - alluminio / black - aluminium / schwarz - aluminium		
Couleurs disponibles / Cores disponibles / Cores disponíveis		noir - aluminium / negro - aluminio / preto - alumínio		

	Super Jolly A / M	Major
A mm / inches	195 / 7 <sup>3/4</sup>	212 / 8 <sup>1/3</sup>
B mm / inches	263 / 10 <sup>1/2</sup>	292 / 11 <sup>1/2</sup>
C mm / inches	240 / 9 <sup>1/2</sup>	240 / 9 <sup>1/2</sup>
D mm / inches	420 / 16 <sup>1/2</sup>	455 / 18
H mm / inches	610 / 24	635 / 25
Ø mm / inches	212 / 8 <sup>1/4</sup>	212 / 8 <sup>1/4</sup>



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni  
Product approval list available for each version

Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind  
Liste des homologations du produit disponibles selon les versions

Lista de homologaciones de producto disponible según la versión

Lista de homologações de produto disponíveis consoante as versões

Super Jolly



Major



## DISCLAIMER

### Condizioni generali

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. I pesi, le misure etc. hanno solo valore indicativo e non impegnano il costruttore.

### Conditions générales

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. Les poids, mesures, etc. sont seulement indicatifs et n'entraînent pas la responsabilité du constructeur.

### General conditions

The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. The weights, measurements etc. are merely indicative and not binding.

### Condiciones generales

El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. El peso, las dimensiones son aproximadas.

### Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern. Das Gewicht, die Masse, etc. haben einen Richtwert, sind aber nicht verbindlich.

### Termos e Condições

O construtor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas presentes neste manual. O peso, as dimensões são aproximadas.



ASTORIA M.C. S.r.l. - Socio Unico  
Via Condotti Bardini, 11 31058 Susegana (TV) | Italy  
Direzione e coordinamento RYOMA MC S.r.l.  
Tel. +39 0438 6615 Fax +39 0438 60657  
[astoria.com](http://astoria.com) | [info@astoria.com](mailto:info@astoria.com)

code: 02001216/10-2016